

贏創在華異佛爾酮生產設施建成投產

2014年5月19日

- 首席運營官吳皓澤表示：“新廠鞏固了我們在異佛爾酮化學品領域的全球領先地位。”
- 投資過億歐元，服務於蓬勃發展的亞洲市場
- 輕量化應用的市場增長高於平均水平

埃森——贏創工業集團位於中國上海的異佛爾酮和異佛爾酮二胺一體化生產基地全面竣工。公司為此投資逾1億歐元，年產能達到50,000公噸。新廠座落於上海化工園區，建設時間不到兩年。該廠將主要服務亞洲地區的客戶，行業涉及塗料和油漆、建築、粘合劑及複合材料領域。

“新廠將延續我們在異佛爾酮化學品領域的成功發展歷程。如今，我們在歐洲、北美和亞洲這三大經濟區的業務量不相上下。憑藉一體化的生產設施，我們可開拓具吸引力的新增長機遇，”贏創工業集團執行董事會成員兼首席運營官吳皓澤表示。

贏創在生產異佛爾酮產品方面擁有超過五十年的豐富經驗，並不斷改進其工藝技術。目前，集團在德國馬爾和赫恩、美國亞拉巴馬州莫比亞設有生產基地，生產異佛爾酮產品（交聯劑）。

“贏創是唯一一家涵蓋全系列異佛爾酮化學品的企業。憑藉本地生產，我們為中國及其他亞洲國家的客戶提供及時和可靠的產品供應，生產高品質和高純度的產品，”塗料和添加劑業務部負責人Ulrich Küsthardt博士表示。

除新建的一體化基地，贏創還在上海莘莊基地設立了應用技術服務中心，並配備先進的實驗設備。公司提供量身定制的異佛爾酮產品解決方案，能增強其亞洲客戶的競爭力。

資源效率大趨勢推動市場增長

異佛爾酮及其相關產品全球市場的增速超過了全球GDP，而亞洲市場的增速更高於平均水平。全球資源效率的大趨勢推動了此需求的持續發展。因此，用於汽車輕量化、高度耐用風力發電站等領域的複合材料擁有高於平均水平的增長潛力。

此外，異佛爾酮相關產品可以延長需重防腐表面的使用壽命，從而降低維護成本，避免不必要的翻新。應用包括車庫的地板塗料，高性能耐候外牆塗料，以及船舶塗料。預計環保塗料技術增長迅速，諸如紫外光固化體系、無溶劑粉末塗料等。贏創產品以 VESTAMIN®、VESTANAT®、VESTAGON® 和 VESTASOL® 為商標進行銷售，享譽全球。

施嘉

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1200

傳真：+86 21 6119-1065

scarlett.shi@evonik.com

何圓圓

企業傳播部

電話：+86 21 6119-1296

傳真：+86 21 6119-1065

cathy.ho@evonik.com

贏創工業集團

Rellinghauser Strasse 1-11

德國 埃森 45128

電話 +49 201 177-01

傳真 +49 201 177-3475

www.evonik.com

監事會主席

Dr. Werner Müller

董事會成員

董事會主席：Dr. Klaus Engel

Thomas Wessel

Patrik Wohlhauser

Ute Wolf

注册地點：埃森

注册法院：埃森地方法院

商業登記：B 19474

增值稅號：DE 811160003

公司信息

贏創是一家來自德國的創新型工業集團，我們的核心業務——特種化工在全球處於領先地位。提升業務盈利、保持企業價值的持續增長是贏創的核心戰略。我們將業務與全球大趨勢相結合，即健康、營養、資源效率、全球化。贏創的發展得益於其創新實力和一體化技術平臺。贏創的業務遍及全球 100 多個國家。2013 財年，贏創的 33,500 多名員工創造了約 127 億歐元的銷售額，營業利潤（稅息折舊及攤銷前利潤）達 20 億歐元。

贏創工業集團自上世紀七十年代末期開始在大中華區（包括中國大陸、香港和臺灣）生產特種化工產品，並早在此之前就在這一地區有了廣泛的業務活動。贏創視大中華區為推動全球經濟發展的驅動力之一，並為實現業務在大中華區持續增長而不斷努力。贏創大中華區現約有 3,200 名員工，2013 年總銷售額超過 10 億歐元。

免責聲明

截至目前，在本新聞稿中提及或任何關係到未來的前瞻性聲明中所做出的預測或期望，可能會包含某些已知或未知的風險及不確定因素。隨著公司經營環境的改變，實際發展結果可能會與預期不盡相同。贏創工業集團及其集團公司不會為此新聞稿中所作的任何預測、期望或聲明承擔更新的義務。